

1994

中國對外經濟貿易年鑑

中國對外經濟貿易年鑑編輯委員會

(京)新登字 022 号

**图书在版编目 (CIP) 数据**

1994 中国对外经济贸易年鉴/中国对外经济贸易年鉴编辑委员会. —北京: 中国社会出版社, 1994. 11  
ISBN 7-80088-603-4/F·48  
I. 19… II. 中… III. 对外贸易-中国-1994-年鉴  
IV. F752-542  
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (94) 第 12764 号

**中国对外经济贸易年鉴 (1994/95 年中文版)**

---

**主 编:** 对外贸易经济合作部《中国对外经济贸易年鉴》编辑委员会

地址: 北京东长安街 2 号

电话: 5198923 5198501

**出版者:** 中国社会出版社

地址: 北京西城区西黄城根南街 9 号

邮政编码: 100032

**印 刷:** 北京印刷一厂

**装订者:** 河北省三河县燕郊建东装订厂

**发行者:** 中国社会出版社总发行

新华书店北京发行所经销 (限国内发行)

---

**开 本:** 787×1092<sup>1</sup>/16

**印 张:** 65

**字 数:** 14500 千字

**版 次:** 1994 年 11 月第 1 版

**印 次:** 1994 年 11 月第 1 次印刷

**印 数:** 5400

---

**书 号:** ISBN 7-80088-603-4/F·48

**定 价:** 95 元

(如有印刷、装订差错、可向本社调换)



# 深化改革 擴大開放 促進對外經濟貿易持續、快速、健康發展

(代序)

對外貿易經濟合作部副部長  
《中國對外經濟貿易年鑑》編委會主任委員



值此《中國對外經濟貿易年鑑》(1994/95)出版之際，我代表中國對外貿易經濟合作部及年鑑編輯委員會，向多年來關心和支持中國對外經貿事業的中外朋友們致意，向支持和參與年鑑編輯出版工作的有關人員表示感謝。

1993年是我國對外經貿發展史上很不平凡的一年。由於宏觀經濟環境趨緊，對外經貿特別是外貿出口遇到了許多矛盾和困難。黨中央、國務院及時採取了一系列加強和改善宏觀經濟調控的重大措施，從下半年開始局面逐步得到扭轉。在各部門、各地區的大力支持和配合下，對外經貿系統的廣大幹部職工團結奮鬥，開拓進取，使我國對外經貿事業繼續保持了良好的發展勢頭，各項業務都取得了新的進展。

對外貿易持續增長。據海關統計，1993年全國進出口貿易額為1958億美元，比上年增長18.2%。其中，出口額為918億美元，增長8%；進口額為1040億美元，增長29%。進、出口相抵，貿易逆差為122億美元。但由於去年的進口中，地方外匯和外商投資企業進口增加較多，因而國家外匯儲備仍保持正常水平。

出口商品結構進一步改善。90年代初我國已基本完成由主要出口初級產品改為主要出口製成品的轉變，1993年在此基礎上工業製成品出口比重繼續上升。1993年工業製成品出口額佔出口總額的比重為81.8%，比上年增加1.9個百分點。機電產品出口大幅度增長，出口額達到227億美元，比上年增長16.1%，佔出口總額的比重為24.8%。

對外貿易在我國社會主義現代化建設中正發揮着越來越重要的作用，1993年進出



口貿易額佔國民生產總值的比重達37%。我國在世界貿易中的位次1992年上升為第11位，1993年仍保持原有的位次，我國出口額佔世界出口總額的份額上升到2.5%。

吸收外資工作蓬勃發展。1993年，全國新批准外商投資項目83265個，協議外資金額1108.5億美元，實際投入外資金額257.6億美元，分別是1992年的1.71倍、1.91倍和2.34倍。截至1993年底，全國已累計批准外商投資項目17.4萬個，實際投入外資金額618億美元。

1993年，外商來華投資出現了一些新的特點：一是外商投資來源擴大。迄今來華投資的國家和地區已超過130個，許多國際上知名的跨國公司開始進入中國投資市場，美國《幸福》雜誌排序的500家大企業中已有52家來華投資。二是在沿海地區吸收外商投資繼續增長的同時，內陸省區吸收外資大幅度增長，佔全國吸收外資協議金額的比重上升到20%。三是外商投資領域擴大，投資方式更趨多樣。四是外商投資結構進一步優化，興辦了一批具有相當規模的交通、能源、基礎設施、原材料工業等項目，外商投資項目的資金、技術含量有明顯提高。另據不完全統計，至1993年底，投資規模逾1000萬美元的大中型項目已超過1500個，比1992年有較多增加。截至1993年底，全國已投產開業的外商投資企業有8.3萬家，吸收中方從業人員超過1000萬人。

利用外國政府貸款也繼續保持發展勢頭。全年簽訂借用國外政府貸款協議金額20.1億美元，實際使用28.9億美元，比上年增長11.3%。1979年至1993年底，共有21個國家向我承諾提供政府貸款，累計承諾金額為314億美元，用於1192個項目的建設。

技術進出口繼續發展。據統計，1993年經外經貿部審批的技術引進合同436項，合同金額57.1億美元，均比上年有所減少。金額減少的主要原因是大的引進合同減少，而上年簽訂了大幹綫飛機（合同金額9.8億美元）、二灘電站（10.2億美元）等幾個大的合同。技術引進的行業結構得到改善，引進的來源有所擴大。當年新簽技術出口合同141項，合同金額21.7億美元，合同數有所減少，合同金額比上年增長43%。

對外承包工程與勞務合作取得新的成績。全年新簽合同金額68億美元，完成營業額45.4億美元，分別比上年增長3.6%和48.8%。

境外投資事業平穩發展。1993年，經外經貿部批准或備案設立的境外投資企業共380家，協議投資總額2.1億美元，其中中方投資佔56%。

對外經濟技術援助工作在改革中不斷前進。1993年，我國同61個國家新簽了各類援款協議；當年開工的成套項目19個，竣工的成套項目16個；向41個受援國提供了51批一般物資和緊急救災援助；完成了138個多邊技術援助項目，其中為46個發展中國家培訓了230名技術人員；派到國外的援外專家達4000多人。與此同時，我們積極探索、調整對外援助結構，改革援外方式，同有關受援國共同實施或探討了一批雙方企業直接合作項目，推動了援外與互利合作的結合。

同聯合國發展系統及其他國際組織的多邊經貿合作取得新的進展。恢復我國關貿總協定締約國地位的談判繼續抓緊進行。我國全面參加了關貿總協定主持的烏拉圭回

合全球貿易談判，為談判的圓滿結束做出了積極的貢獻。

1993年對外經貿工作中存在的主要問題，一是出口增長乏力，特別是作為國家外匯收入主要來源的一般貿易出口增長緩慢，對全國對外經貿工作全局有着直接影響；二是出口商品質量狀況尚未根本好轉；三是對外經貿宏觀管理、協調工作不適應形勢的要求，外貿經營秩序存在着比較混亂的現象；四是國有外經貿企業經營機制不適應市場經濟發展和國內外激烈的市場競爭的要求。

進入1994年，我國對外經貿工作面臨新的形勢和任務。1994年是我國執行第八個五年計劃和建立社會主義市場經濟體制，實施經濟體制轉軌關鍵性的一年。改革開放的加快和現代化建設的發展，向對外經貿工作提出了新的、更高的要求。在新的一年，我們要在鄧小平同志建設有中國特色社會主義理論和黨的基本路線指導下，按照“抓住機遇、深化改革、擴大開放、促進發展、保持穩定”這個大局的要求，以深化對外經貿體制改革為動力，以擴大出口為中心，處理好改革與發展、穩定的關係，全面推進各項對外經貿業務的發展。

綜觀國內外形勢，新的一年我們面臨着許多難得的機遇，特別是從年初開始國家實施一系列重大改革措施，將對整個對外經貿工作起到巨大的推動作用；同時也將遇到來自多方面的困難和挑戰。1994年我國對外經貿工作肩負的任務是相當艱巨、繁重的，我們必須認清形勢、把握大局、突出重點，精心組織好外貿體制改革，推動進出口貿易再上新的台階，力爭1994年進出口總額突破2000億美元。

中國共產黨十四屆三中全會通過的《決定》，確定了深化外貿體制改革的方向，即“統一政策、平等競爭、放開經營、自負盈虧、工貿結合、推行代理制”。我們要按照適應建立社會主義市場經濟體制和國際經濟運行規則的要求，把新一輪外貿體制改革措施貫徹好、落實好。

從1994年1月1日起，國家開始實行以市場供求為基礎的、單一的、有管理的人民幣浮動匯率制度，實現匯率並軌；取消外匯留成，實行外匯收入結匯、售匯制。同時，繼續完善外貿宏觀管理體系，主要以法律手段和經濟手段調節對外貿易。適應新的形勢和任務的要求，要進一步改進和完善出口退稅制度，建立起既保證及時足額退稅、又能切實防止騙取退稅的機制。建立促進外貿發展的風險保障機制。按照公開、公正和效益的原則，對進出口商品配額實行招標、拍賣或規則化分配，規範外貿行政管理制

度。要加強貿工、貿農、貿技結合，繼續加快賦予有條件的生產企業、科研院所以及商業、物資企業對外經營權，拓展各部門共同參與、優勢互補、互相促進的對外經貿格局。深化外經貿企業改革，加快轉換企業經營機制，推動有條件、有實力的外經貿企業向實業化、綜合化、集團化和國際化發展。

新一輪外貿體制改革涉及面廣，改革力度很大。我們要把握有利機遇，精心組織，狠抓落實，同時要處理好外貿改革與其他領域改革的配套關係，爭取在新的一年里，推動新一輪改革取得實質性的進展。

要珍惜並用好深化改革所創造的良好機遇及各方面的有利條件，把各項對外經貿

業務工作推向前進。

要千方百計擴大出口。各類有外貿經營權的企業要明確責任，正確處理一業為主與多種經營、出口創匯與經濟效益的關係，把擴大出口放在優先地位。各級外經貿主管部門，應責無旁貸地精心指導各類外經貿企業，包括有外貿自營權的生產企業、科技單位和商業物資企業、外商投資企業的進出口工作，盡心盡力為企業擴大出口排憂解難，提供優質服務，積極會同有關部門緩解出口工作中的制約因素。

根據建立社會主義市場經濟體制的要求，總結經驗，完善政策，更積極有效地利用外資。要認真總結15年來利用外資工作的經驗，適時調整並完善吸收外資政策。要按照中央確定的大政方針，採取措施，鼓勵和促進外資向廣大內陸地區延伸，以逐步縮小東西部地區在經濟發展上的差距。繼續加強對外商投資的產業政策導向，鼓勵外商投資舉辦基礎工業、基礎設施項目，舉辦規模較大、技術水平高的項目。鼓勵和支持外商投資向資金密集、技術密集型方向發展，提高外商投資項目的資金、技術含量。為吸引國外大企業和跨國公司來華投資舉辦高新技術項目，應進一步開放國內市場。積極探索利用國際上各種行之有效的投資方式，加快吸收外資的步伐。要參照國際規範和國際慣例，切實改進和加強對現有外商投資企業的宏觀管理和協調指導，嚴格依法管理，為外商投資企業與其他各類企業創造平等競爭的宏觀條件。

繼續拓寬利用外國政府貸款的來源。建立健全貸款管理的規章制度，完善監督、管理機制，理順關係，講求貸款使用效果，督促及時償貸，保持我國良好的償債信譽和形象。

繼續貫徹新的援外方針，調整援助結構，改革援助方式。今後援外工作的重點，是幫助受援國發展當地既有需要又有資源的中小型生產性項目，並與發展多雙邊經貿關係和互利合作結合起來。要按照改革的精神，繼續探索援外與互利合作相結合的多種方式，大力推動我國企業與受援國企業間的直接合作。

繼續堅定不移地貫徹市場多元化和以質取勝戰略。各地區、各外經貿企業要提高認識，增強緊迫感，制訂規劃，採取有效措施，在鞏固並拓展現有市場的同時，下大力氣開拓新市場，改善對外經貿市場格局。在這方面，我國一些大企業、大公司的積極參與尤其重要。

關於以質取勝，重點仍然要抓打擊製售假冒偽劣產品的行為，把質量問題提高到反映民族素質、維護我國改革開放形象的高度來認識。要繼續通過大力宣傳和生動的形象化教育，在全社會大造重視質量的輿論，提高全行業的質量意識，牢固樹立“質量興國”的風氣。要增強全局觀念，自覺維護國家的長遠利益，認真貫徹執行國家有關政策規定。對於製售假冒偽劣產品的行為，要依法嚴厲懲處。對外經貿部門要同科研、生產、商檢、海關等部門通力協作，切實加強質量管理和監督，力爭我國出口商品質量有明顯的提高。

鑒於烏拉圭回合談判已經結束，恢復我國關貿總協定締約國地位顯得更加緊迫。我們必須做出多方面的努力，積極推動“復關”進程。就國內來講，重點仍是要按照建立社會主義市場經濟體制的要求和國際貿易規範，扎扎实實地推進外經貿體制改

革：政府部門切實轉變職能，企業加速轉換經營機制。

在多邊經貿關係領域，要重視開展區域經濟合作。亞太地區經濟合作正在取得進展，我國應本着“相互尊重、平等互利、彼此開放、共同繁榮”的原則，積極參與亞太經濟合作組織的活動，以進一步拓展我國對外經貿發展的回旋餘地。

要按照平等互利的原則，努力改善和發展同世界各國和地區的經濟貿易關係。

1994年是我國深化改革和參與國際多邊經貿體制的一個重要年頭。適應這兩方面的要求，要下大力氣抓好對外經貿立法工作，並適時修改或廢止與建立社會主義市場經濟體制和國際經濟通行規則的要求不相適應的法律、法規，統一和健全涉外經濟法律、法規體系。

《對外貿易法》於1994年7月1日起正式實施。這是我國對外貿易的根本大法。我們要大力宣傳、認真貫徹這部法律，推動我國對外貿易及整個對外經貿工作走上法制化的軌道。同時，還須及時制訂、頒佈與《外貿法》配套的法規和行政規章。要配合外資政策的調整和完善，修訂或起草有關利用外資的法律、法規。切實加強對我國外經貿政策統一實施的檢查、監督，進一步提高透明度。在加強法制建設的同時，必須堅決制止和糾正有法不依、執法不嚴等錯誤傾向。

回顧1993年，我們克服了許多困難，取得了可喜的成績；展望1994年，我們對改革開放和現代化建設的前景充滿信心。我相信，只要我們堅定不移地貫徹執行黨的基本路綫，在黨中央、國務院的正確領導下，在各地區、各部門的配合、支持下，經過全國外經貿幹部職工的艱苦奮鬥，我國的對外經濟貿易事業一定能夠持續、快速、健康地發展。



## 編輯說明

一、本《年鑑》由中華人民共和國對外貿易經濟合作部《中國對外經濟貿易年鑑》編輯委員會編纂，編委會主任委員由對外貿易經濟合作部副部長鄭斯林擔任。本《年鑑》於1984年創刊，每年出版一期，本期為第十一期。

二、本《年鑑》用中文、英文兩種文字出版。刊登的文章、資料，系由對外貿易經濟部門和其他有關部門的負責人、專家、學者們所撰寫或提供，內容廣泛全面、完整系統，資料翔實，數據準確，是我國對外經濟貿易領域僅有的一部專業性年鑑，是具有指導性的資料參考書和工具書，是海內外經濟、貿易、工商、金融等各界人士瞭解、研究中國貿易、投資和對外經濟合作的指南。

三、本《年鑑》各期內容不同，上期刊登過的內容，下期不再重複，但各期內容保持連續性和完整性。讀者欲瞭解1992年及其以前的中國對外經濟貿易情況，請參閱前十期《年鑑》。

四、本期《年鑑》內容與上期相比，取消了“內陸開放地區”欄目。全書共設12個欄目，較全面、系統地記述1993年中國對外經濟貿易的發展成就和基本概況。

(一) 文獻。精選4篇黨和國家領導人關於中國經濟形勢、改革開放方針政策的論述和國民經濟發展計劃等重要文件；收錄4篇對外貿易經濟合作部負責人關於中國對外經濟貿易政策和情況的文章或發言。

(二) 專文。約請對外貿易經濟合作部一些職能司領導和國家經濟貿易委員會、財政部、國務院特區辦公室、海關總署、國家進出口商品檢驗局、國家旅游局、中國銀行等部門有關負責人撰寫我國對外經濟貿易有關情況的文章，共21篇。

(三) 法規。收錄1993年公佈的涉外經濟貿易法律、條例、規定、辦法共100篇，其中包括對外貿易經濟合作部以公告形式公佈的30篇對外經濟貿易內部管理文件，作為對外貿易經濟合作部的規章。

(四) 地方經貿。刊有包括台灣省在內的全國各省、自治區、直轄市、計劃單列市、沿海開放城市、經濟特區以及香港、澳門地區1993年對外經濟貿易基本情況和統計數字，共57篇。因取消了“內陸開放地區”欄目，故在本欄目有關省、自治區文章內增設了〔內陸開放地區〕條目，反映內陸開放城市的經濟貿易發展情況。

(五) 國別(地區)經貿。刊載13篇介紹我國同有關國家和地區雙邊經濟貿易關係的文章。

(六) 統計。包括對外貿易、利用外資和對外經濟合作三部分。

對外貿易統計，進出口總值和國別總值使用海關統計；出口商品使用對外貿易經濟合

作部統計；進口商品使用海關統計。

從1993年開始，對外貿易經濟合作部和海關總署，對統計的要求、範圍、計算口徑和方法基本一致。但接受國外無償援助和海外捐贈以及外國駐華機構自用物資的進口，對外貿易經濟合作部不作貿易進口統計，海關則作貨物進口統計。

(七) 專題。共21篇，介紹我國中西部地區經濟發展情況，部分經貿企業在轉換經營機制等方面的經驗，外商投資企業典型經驗，以及我國開展國際經濟合作的部分成果等。

(八) 大事記。記載1993年中國對外經濟貿易方面的重要事件和活動，以及對外貿易經濟合作部司局級以上幹部、駐外經濟商務參贊的任免名單。

(九) 經貿人物。刊載對外貿易經濟合作部部領導及其直屬行政、事業單位和有關機構領導人名錄，各地方經貿委（廳、局）領導人名錄；介紹新任的對外貿易經濟合作部領導及其直屬行政、事業單位和各地方經貿委（廳、局）正職領導人簡歷。

(十) 機構。刊登對外貿易經濟合作部及其直屬行政、事業單位和駐地方特派員辦事處，對外經貿商會、協會、學會和中國駐外經濟商務參贊處（室），各地方經貿委（廳、局）機構名錄。

(十一) 世界經貿資料。轉錄有關世界黃金儲備、外匯儲備、進出口貿易、引進外資、經濟援助和經濟合作方面的統計數字。

(十二) 附錄。刊有中國國民經濟基本情況統計和中國對外經濟貿易方面的大量信息資料。

五、“地方經貿”等文章里的數字，由於統計的口徑、方法不一，有些與本期《年鑑》“統計”中的數字不完全一致。

六、各省、自治區、直轄市、計劃單列市、沿海開放城市、經濟特區有關文章和資料的排列順序，按照國務院對行政區劃的統一規定、習慣排法或批准日期的先後排列。計劃單列市、沿海開放城市和經濟特區均排在其所屬的省、自治區後面。

七、本《年鑑》中有關全國的對外經濟貿易綜合數字，均未包括台灣省。

八、本《年鑑》自創刊以來，承蒙各部門、各地方、各公司和作者、譯者的積極支持協助，受到國內外廣大讀者的歡迎和鼓勵，在此謹表衷心謝意，並祈望繼續給以關心和支持，對《年鑑》存在的不足之處提出批評和寶貴意見，以使本《年鑑》日臻完善。

《中國對外經濟貿易年鑑》編輯部

1994年5月於北京

# 《中國對外經濟貿易年鑑》編輯委員會

- 主任委員： 鄭斯林 對外貿易經濟合作部副部長
- 副主任委員： 錢冠林 海關總署署長
- 劉向東 對外貿易經濟合作部部長助理
- 常務委員： 苗復春 對外貿易經濟合作部辦公廳主任
- 韓淑君 對外貿易經濟合作部計劃財務司司長
- 委員：（以姓氏筆劃爲序）
- 王子訓 對外貿易經濟合作部外貿貨運協調司司長
- 王治權 對外貿易經濟合作部美洲大洋洲司司長
- 王俊傑 對外貿易經濟合作部人事教育勞動司副司長
- 王殿國 對外貿易經濟合作部條約法律司司長
- 石畏三 對外貿易經濟合作部亞洲司司長
- 安 民 對外貿易經濟合作部台港澳司司長
- 李仲周 對外貿易經濟合作部國際經貿關係司司長
- 何新浩 對外貿易經濟合作部西亞非洲司司長
- 周 捷 對外貿易經濟合作部辦公廳副主任
- 周可仁 對外貿易經濟合作部對外貿易管理司司長
- 胡兆慶 對外貿易經濟合作部經貿政策和發展司司長
- 孫廣相 對外貿易經濟合作部對外援助司司長
- 陳之孝 對外貿易經濟合作部歐洲司司長
- 陳永才 對外貿易經濟合作部國外經濟合作司司長
- 焦素芬 對外貿易經濟合作部外國投資管理司司長
- 劉 湖 對外貿易經濟合作部科技發展和技術進出口司司長
- 劉治本 對外貿易經濟合作部外國貸款管理司司長



## 《中國對外經濟貿易年鑑》編輯人員

編輯部主任： 穆德富

編輯部副主任： 楊有容 陳 星

常 務 編 輯：（以姓氏筆劃爲序）  
吳曉健 郭進有

編 輯： 王東宇 李英軒 杜子君  
孫慶雙 黃 路 曾昌玲  
盧 斌



# 《中國對外經濟貿易年鑑》特約撰稿人名單

- |     |                      |     |                   |
|-----|----------------------|-----|-------------------|
| 朱勤貴 | 對外貿易經濟合作部人事教育勞動司     | 王其仁 | 南通市對外經濟貿易委員會      |
| 王子先 | 對外貿易經濟合作部經貿政策和發展司    | 高玉子 | 浙江省對外經濟貿易委員會      |
| 呂克儉 | 對外貿易經濟合作部亞洲司         | 沈潔玉 | 寧波市對外經濟貿易委員會      |
| 孫學民 | 對外貿易經濟合作部西亞非洲司       | 吳朝鸞 | 溫州市對外經濟貿易委員會      |
| 霍曉虹 | 對外貿易經濟合作部歐洲司         | 王鳳鳴 | 安徽省對外經濟貿易委員會      |
| 劉梅蒂 | 對外貿易經濟合作部美洲大洋洲司      | 吳文華 | 福建省對外經濟貿易委員會      |
| 王暉  | 對外貿易經濟合作部台港澳司        | 孫鵬  | 廈門市經濟貿易委員會        |
| 趙中屹 | 對外貿易經濟合作部國際經貿關係司     | 朱光華 | 福州市對外經濟貿易委員會      |
| 徐建亞 | 對外貿易經濟合作部對外貿易管理司     | 楊寶根 | 江西省對外經濟貿易廳        |
| 王遼平 | 對外貿易經濟合作部外國投資管理司     | 張霖  | 山東省對外經濟貿易委員會      |
| 姜作明 | 對外貿易經濟合作部外國貸款管理司     | 鄭少平 | 山東省對外經濟貿易委員會      |
| 王成安 | 對外貿易經濟合作部對外援助司       | 姜培玉 | 青島市對外經濟貿易委員會      |
| 李榮民 | 對外貿易經濟合作部國外經濟合作司     | 孫小俠 | 煙台市對外經濟貿易委員會      |
| 林盛通 | 對外貿易經濟合作部科技發展和技術進出口司 | 周德純 | 河南省對外經濟貿易委員會      |
| 趙瑞朝 | 對外貿易經濟合作部外貿貨運協調司     | 楊金國 | 湖北省對外經濟貿易委員會      |
| 邢玉芬 | 對外貿易經濟合作部條約法律司       | 盧崇東 | 武漢市對外經濟貿易委員會      |
| 朱光沛 | 國家進出口商品檢驗局           | 張永青 | 湖南省對外經濟貿易委員會      |
| 郭燕民 | 海關總署                 | 周樹德 | 廣東省對外經濟貿易委員會      |
| 張學群 | 北京市對外經濟貿易委員會         | 吳毅  | 廣州市對外經濟貿易委員會      |
| 穆群  | 天津市對外經濟貿易委員會         | 嚴麗婉 | 深圳市貿易發展局          |
| 王樹正 | 河北省對外貿易經濟合作廳         | 邱小飛 | 珠海市對外經濟貿易委員會      |
| 王萬來 | 秦皇島市對外經濟貿易委員會        | 黃錫洲 | 汕頭市對外經濟貿易委員會      |
| 劉付云 | 山西省對外經濟貿易廳           | 蔡亞珍 | 湛江市對外經濟貿易委員會      |
| 呂秀山 | 內蒙古自治區對外經濟貿易廳        | 李亦之 | 廣西壯族自治區對外經濟貿易委員會  |
| 伍英東 | 遼寧省對外貿易經濟合作廳         | 遲虹  | 北海市對外經濟貿易委員會      |
| 徐森  | 遼寧省對外貿易經濟合作廳         | 李柏學 | 海南省商業貿易廳          |
| 史向鋒 | 瀋陽市對外經濟貿易委員會         | 胡玉維 | 四川省對外經濟貿易委員會      |
| 郭超  | 大連市對外經濟貿易委員會         | 王琳  | 成都市對外經濟貿易委員會      |
| 劉殿君 | 吉林省對外貿易廳             | 熊林  | 重慶市對外經濟貿易委員會      |
| 韓麗娟 | 吉林省對外經濟局             | 吳江  | 貴州省對外經濟貿易廳        |
| 孟繁軍 | 長春市對外經濟貿易委員會         | 范道同 | 雲南省對外貿易經濟合作廳      |
| 劉傑峰 | 黑龍江省對外經濟貿易委員會        | 蘇元明 | 西藏自治區對外經濟貿易廳      |
| 高祥彬 | 哈爾濱市對外經濟貿易委員會        | 王鳳仙 | 陝西省對外經濟貿易廳        |
| 李牧  | 上海市對外經濟貿易委員會         | 鄭育傑 | 西安市對外經濟貿易委員會      |
| 高鶴雲 | 江蘇省對外經濟貿易委員會         | 白力群 | 甘肅省對外貿易經濟合作廳      |
| 黃建新 | 南京市對外經濟貿易委員會         | 楊自沿 | 青海省對外經濟貿易廳        |
| 王百奇 | 連雲港市對外經濟貿易委員會        | 劉進國 | 寧夏回族自治區對外經濟貿易廳    |
|     |                      | 李燕  | 新疆維吾爾自治區對外經濟貿易委員會 |

---

## 專 文

<b>我國對外貿易保持良好發展勢頭</b>	
對外貿易經濟合作部經貿政策和發展司司長 胡兆慶 .....	35
<b>我國進出口商品管理不斷完善</b>	
對外貿易經濟合作部對外貿易管理司司長 周可仁 .....	37
<b>我國外貿管理體制改革取得積極進展</b>	
對外貿易經濟合作部經貿政策和發展司副司長 武聚仁 .....	40
<b>1993年我國利用外國政府貸款取得新進展</b>	
對外貿易經濟合作部外國貸款管理司副司長 陳孔明 .....	43
<b>我國與世界銀行的合作在1993年繼續穩步發展</b>	
財政部世界銀行業務司代司長 金立群 .....	45
<b>1993年我國吸收外商投資取得新進展</b>	
對外貿易經濟合作部外國投資管理司司長 焦素芬 .....	47
<b>1993年我國技術貿易綜述</b>	
對外貿易經濟合作部科技發展和技術進出口司司長 劉 湖 .....	51
<b>1993年全國技術改造工作的新進展</b>	
國家經濟貿易委員會技術改造司司長 李榮融 .....	56
<b>1993年我國對外承包工程和勞務合作事業繼續穩步發展</b>	
對外貿易經濟合作部國外經濟合作司司長 陳永才 .....	59
<b>貫徹援外新方針 開拓援外新局面</b>	
對外貿易經濟合作部對外援助司副司長 張熾鑫 .....	62
<b>烏拉圭回合與我國的對外經貿關係</b>	
對外貿易經濟合作部部長助理兼國際經貿關係司司長 龍永圖 .....	65
<b>1993年海峽兩岸經貿交流邁上新台階</b>	
對外貿易經濟合作部台港澳司司長 安 民 .....	68
<b>1993年我國對外經濟貿易法制工作又有新進展</b>	
對外貿易經濟合作部條約法律司司長 王殿國 .....	70
<b>1993外貿貨運工作成績喜人</b>	
對外貿易經濟合作部外貿貨運協調司司長 王子訓 .....	72
<b>1993年對外經貿教育工作持續穩步發展</b>	
對外貿易經濟合作部人事教育勞動司副司長 劉龍發 .....	74
<b>強化海關職能 深化業務改革 積極為建立社會主義市場經濟體制服務</b>	
海關總署辦公室主任 李克農 .....	77
<b>1993年我國進出口商品檢驗工作</b>	
國家進出口商品檢驗局局長 王久安 .....	80
<b>中國銀行大力支持我國外向型經濟發展</b>	
中國銀行副行長 楊惠求 .....	83
<b>我國對外開放持續穩步發展的一年</b>	
國務院特區辦公室綜合司副司長 柳孝華 .....	85
<b>真抓實幹 再創佳績</b>	
——1993年經濟特區對外經貿工作綜述	
國務院特區辦公室經濟特區司司長 黃泰和 .....	88

---

## 第一部分

# 中共中央關於建立社會主義 市場經濟體制若干問題的決定(節錄)

1993年11月14日中國共產黨第十四屆中央委員會第三次全體會議通過

爲貫徹落實黨的第十四次全國代表大會提出的經濟體制改革的任務，加快改革開放和社會主義現代化建設步伐，十四屆中央委員會第三次全體會議討論了關於建立社會主義市場經濟體制的若干重大問題，並做出如下決定。

### 一、我國經濟體制改革面臨的新形勢和新任務

(1)在鄧小平同志建設有中國特色社會主義的理論指導下，經過十多年改革，我國經濟體制發生了巨大變化。以公有制爲主體的多種經濟成份共同發展的格局初步形成，農村經濟體制改革不斷深入，國有企業經營機制正在轉換，市場在資源配置中的作用迅速擴大，對外經濟技術交流與合作廣泛展開，計劃經濟體制逐步向社會主義市場經濟體制過渡。改革解放和發展了社會生產力，推動我國經濟建設、人民生活和綜合國力上了一個大台階。在國際風雲急劇變幻的情況下，中國的社會主義制度顯示了強大的生命力。改革開放是黨和人民在認真總結歷史經驗的基礎上，做出的符合社會經濟發展規律的戰略決策，是我國實現現代化的必由之路。

以鄧小平同志1992年年初重要談話和黨的十四大爲標誌，我國改革開放和現代化建設事業進入了一個新的發展階段。十四大明確提出的建立社會主義市場經濟體制，這是建設有中國特色社會主義理論的重要組成部分，對於我國現代化建設事業具有重大而深遠的意義。在本世紀末初步建立起新的經濟體制，是全黨和全國各族人民在新時期的偉大歷史任務。

(2)社會主義市場經濟體制是同社會主義基本制度結合在一起的。建立社會主義市場經濟體制，就是要使市場在國家宏觀調控下對資源配置起基礎性作用。爲實現這個目標，必須堅持以公有制爲主體、多種經濟成份共同發展的方針，進一步轉換國有企業經營機制，建立適應市場經濟要求，產權清晰、權責明確、政企分開、管理科學的現代企業制度；建立全國統一開放的市場體系，實現城鄉市場緊密結合，國內市場與國際市場相互銜接，促進資源的優化配置；轉變政府管理經濟的職能，建立以間接手段爲主的完善的宏觀調控體系，保證國民經濟的健康運行；建立以按勞分配爲主體，效率優先、兼顧公平的收入分配制度，鼓勵一部分地區一部分人先富起來，走共同富裕的道路；建立多層次的社會保障制度，爲城鄉居民提供同我國國情相適應的社會保障，促進經濟發展和社會穩定。這些主要環節是相互聯繫和相互制約的有機整體，構成社會主義市場經濟體制的基本框架。必須圍繞這些主要環節，建立相應的法律體系，採取

切實措施，積極而有步驟地全面推進改革，促進社會生產力的發展。

(3)建立社會主義市場經濟體制是一項前無古人的開創性事業，需要解決許多極其複雜的問題。15年來，我們已經走出一條卓有成效的改革之路，積累了豐富經驗。實踐證明，毫不動搖地堅持鄧小平同志建設有中國特色社會主義的理論，堅持黨在社會主義初級階段的基本路線，我們就能夠經受各種考驗，順利實現改革開放和現代化建設的宏偉目標。

在建立社會主義市場經濟體制的進程中，我們應當在黨的基本理論和基本路線指引下，始終堅持以是否有利於發展社會主義社會的生產力，是否有利於增強社會主義國家的綜合國力，是否有利於提高人民的生活水平，作為決定各項改革措施取捨和檢驗其得失的根本標準，注意把握好以下幾點：

——解放思想，實事求是。要轉變計劃經濟的傳統觀念，提倡積極探索，敢於試驗。既繼承優良傳統，又勇於突破陳規，從中國國情出發，藉鑒世界各國包括資本主義發達國家一切反映社會化生產和市場經濟一般規律的經驗。要警惕右，主要是防止“左”。

——以經濟建設為中心，改革開放、經濟發展和社會穩定相互促進，相互統一。發展是硬道理。只有抓住有利的時機，深化改革，擴大開放，加快發展，才能鞏固安定團結的政治局面。只有堅持四項基本原則，堅持兩手抓，保持社會政治穩定，才能有力地保證改革開放和經濟發展的順利推進。在積極發展經濟和改革開放的過程中，注意穩妥，避免大的損失和社會震動。

——尊重羣衆首創精神，重視羣衆切身利益。及時總結羣衆創造出來的實踐經驗，尊重羣衆意願，把羣衆的積極性引導好、保護好、發揮好。在深化改革和發展經濟的過程中，妥善處理積累和消費、全局和局部、長期利益和近期利益的關係，不斷提高羣衆生活水平，使改革贏得廣泛而深厚的羣衆基礎。

——整體推進和重點突破相結合。改革從農村起步逐漸向城市拓展，實現城鄉改革結合，微觀改革與宏觀改革相配套，對內搞活和對外開放緊密聯繫、相互促進，是符合中國國情的正確決策。重大的改革舉措，根據不同情況，有的先制訂方案，在經濟體制的相關方面配套展開，有的先在局部試驗，取得經驗後再推廣。既注意改革的循序漸進，又不失時機地在重要環節取得突破，帶動改革全局。

## 二、轉換國有企業經營機制，建立現代企業制度

(4)以公有制為主體的現代企業制度是社會主義市場經濟體制的基礎。十幾年來，採取擴大國有企業經營自主權、改革經營方式等措施，增強了企業活力，為企業進入市場奠定了初步基礎。繼續深化企業改革，必須解決深層次矛盾，着力進行企業制度的創新，進一步解放和發展生產力，充分發揮社會主義制度的優越性。

建立現代企業制度，是發展社會化大生產和市場經濟的必然要求，是我國國有企業改革的方向。其基本特徵，一是產權關係明晰，企業中的國有資產所有權屬於國家，企業擁有包括國家在內的出資者投資形成的全部法人財產權，成為享有民事權利、承擔民事責任的法人實體。